



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Awit ni Sakima

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Peris Wachuka

Translated by: Arlene Avila

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Awit ni Sakima



✎ Ursula Nafula

👤 Peris Wachuka

📧 Arlene Avila

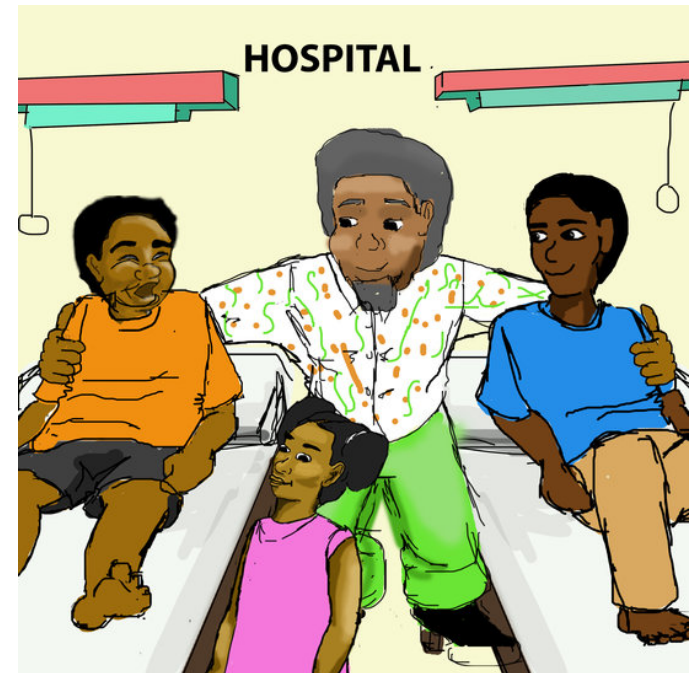
💬 Tagalog

📖 Level 3





Nakatira si Sakima sa lupa ng pag-aari ng isang mayaman, kasama ang mga magulang at apat na taong gulang na kapatid.



Natuwa ang mayaman nang makitang buhay ang anak. Binigyan niya ng gantimpala si Sakima. Dinala niya ang anak sa ospital para ipagamot. At dinala rin niya si Sakima para magpa-opera ng mata.



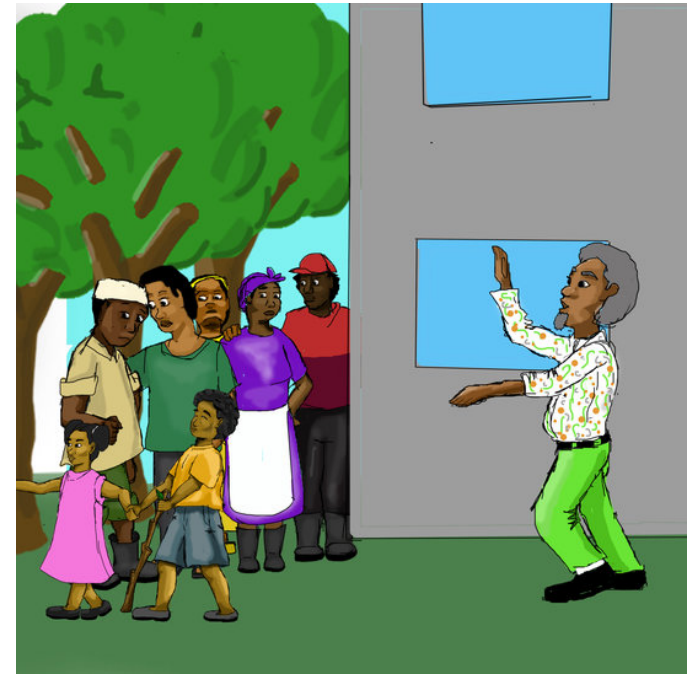
Nagkasakit si Sakima noong siya ay
talong taong gulang at mula noon ay
naging bulag siya.



Biglang dumating ang dalawang lalaki na
may dalang stretcher. Natagpuan nila ang
anak ng mayaman, na iniwan lang sa daan
matapos bugbugin.



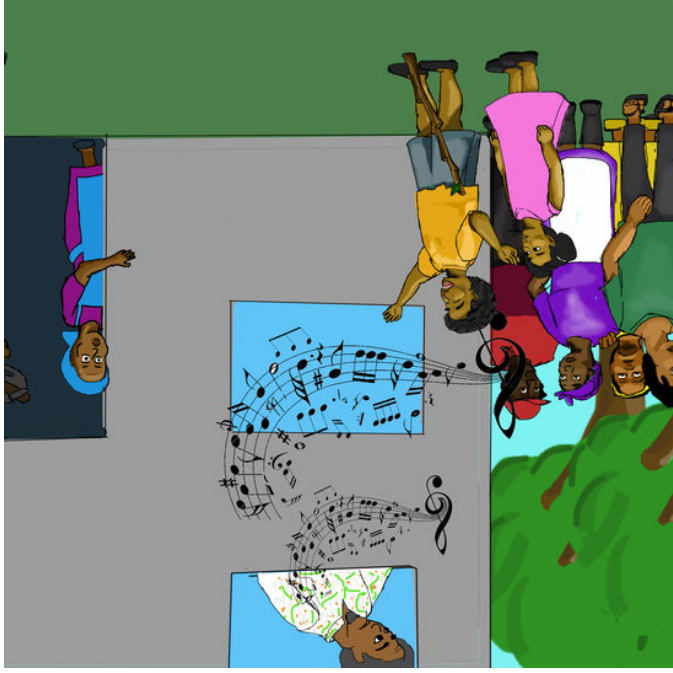
Maraming nagagawa si Sakima na hindi kayang gawin ng ibang anim na taong gulang bata. Kaya niyang makipagtalakayan sa mga nakakatanda tungkol sa mga mabibigat na bagay.



Natapos ni Sakima ang isang awit at balak na sana niyang umalis. Hinabol siya ng mayaman, "Pasuyo naman, umawit ka pa uli."



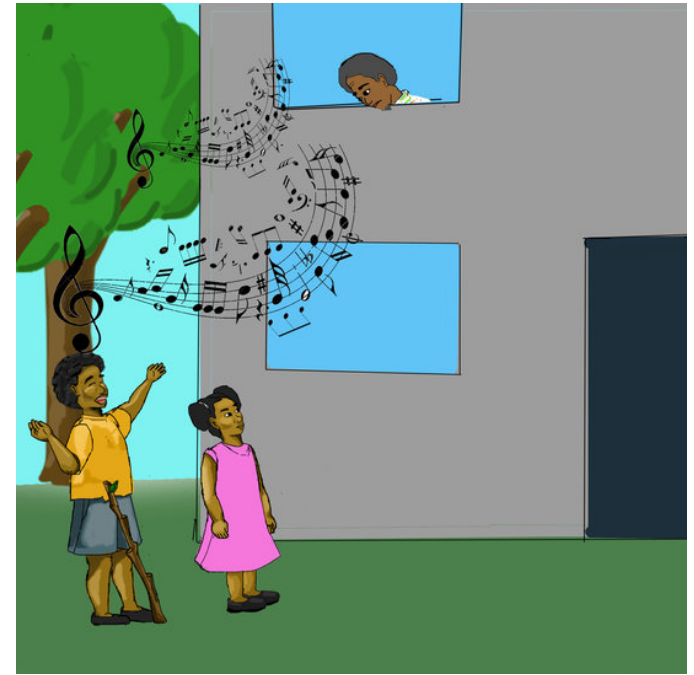
Namamaskan ang mga magulang ni Sakima sa bahay ng mayaman. Maaga silang umaalis at gabi na sila nakakuwi. Naiiwan si Sakima sa kanyang kapatid na babae.



Tumigil ang mga trabahador sa kanilang ginagawa. Sabi ng isa, "Wala pang nakakatulong sa amo natin. Akala ba ng bulag na ito na may magagawa siya?"

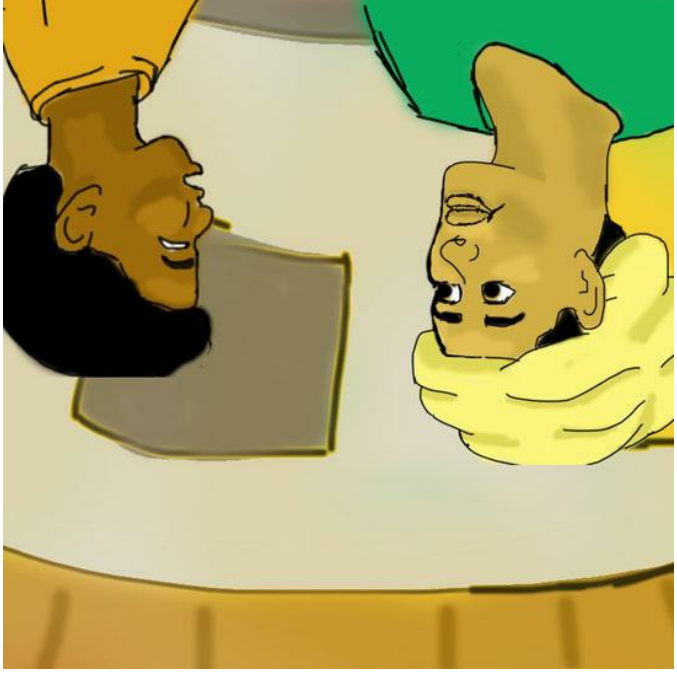


Mahilig kumanta si Sakima. Kaya isang araw, natanong ng ina, "Saan galing ang mga awit na ito, Sakima?"



Tumayo siya sa ilalim ng bintana at nagsimulang kumanta. Unti-unting dumungaw ang mayaman.

“Kusa na lang po silang dumarating, ‘Nay. Narinig ko sila sa isip ko kaya kinakanta ko,” sagot ni Sakima.



Kinaumagahan, inakay si Sakima ng kanyang kapatid papunta sa bahay ng mayaman.





Gustong gusto ni Sakima kumanta, lalo na pag gutom ang kanyang kapatid. Nakikinig ito nang mabuti at sumasayaw sa tunog ng kantang kayang pumawi ng gutom.



Hindi sumuko si Sakima. Pinagtanggol din siya ng kapatid, "Nawawala ang gutom ko pag kumakanta si Kuya. Baka naman matulungan din niya ang taong mayaman."



“Kanta ka uli, Kuya Sakima,” sabi ng kapatid. At kakanta si Sakima ng paulit-ulit.



“Siguro sasaya siya kung kakanta ako,” sabi ni Sakima. “Hindi ka makatulong. Napakayaman niya. Isa ka lang bulag. Ano sa palagay mo magagawa mo?” sabi ng mga magulang.



Isang gabi, tahimik ang kanyang mga magulang. Naramdaman agad ni Sakima na may problema.



“Ano po ang nangyari, ‘Tay, ‘Nay?” tanong ni Sakima. Nalaman niya na nawawala ang anak ng mayamang amo ng magulang. Labis ang lungkot nito.